



Direktorat za visoko šolstvo  
ENIC-NARIC center  
Masarykova cesta 16, 1000 Ljubljana

T: 01 400 52 00  
F: 01 400 53 21  
E: gp.mvzi@gov.si  
www.mvzi.gov.si

Številka: [REDACTED]  
Datum: [REDACTED] 2023

Skladno z Zakonom o vrednotenju in priznavanju izobraževanja (Uradni list Republike Slovenije, št. 87/2011, 97/2011-popr. in 109/2012) in na podlagi vloge z dne [REDACTED] 2023 ENIC-NARIC center izdaja

**MNENJE O IZOBRAŽEVANJU**  
na ime [REDACTED]

Listina o izobraževanju v izvornem jeziku (v nadaljevanju listina):	<b>Diploma o stečeni akademski tituli i stručnom zvanju</b>
Navedba osebnega imena na listini:	[REDACTED]
Datum izdaje listine:	[REDACTED]
Številka listine:	[REDACTED]
Izobraževalna institucija:	Visoka škola »CEPS-Centar za poslovne studije« u Kiseljaku
Kraj in država:	Kiseljak, Osrednjobosanski kanton, Bosna in Hercegovina
Naslov, naziv oziroma poimenovanje stopnje izobraževanja v državi izvora:	Bakalaureat / bachelor – inženjer informacijskih sistema i tehnologija

<b>Informacije o primerljivosti izobraževanja s slovenskim šolskim sistemom po stopnji izobrazbe:</b>	<b>prva stopnja visokošolskega izobraževanja*</b> *prva stopnja visokošolskega izobraževanja se v SOK <sup>1</sup> umešča na raven 7 in v EOK <sup>1</sup> na raven 6
<b>Uporaba tujega naziva oziroma naslova v Republiki Sloveniji<sup>2</sup>:</b>	<b>Bachelor (Bakalaureat) – inženjer informacijskih sistema i tehnologija, Bosna in Hercegovina</b>

<b>Druge informacije o izobraževanju:</b>	
Opravljeno izobraževanje <sup>3</sup> :	štiriletni bolonjski študijski program ovrednoten z 240 ECTS, redno izobraževanje
Področje/smer, razvidno iz listin <sup>4</sup> :	informacijski sistemi in tehnologije
Umeščenost v državi izvora:	visokošolsko izobraževanje prvega ciklusa
Pravice v državi izvora:	- dostop do študijskih programov drugega ciklusa - dostop na trg dela
Status institucije in izobraževalnega oz. študijskega programa <sup>5</sup> :	ustrezen
<b>Kratek opis sistema izobraževanja v Republiki Sloveniji:</b> Visokošolsko izobraževanje se na podlagi 33. člena Zakona o visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 32/12 – uradno prečiščeno besedilo, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 109/12, 85/14, 75/16, 61/17 – ZUPŠ, 65/17, 175/20 – ZIUOPDVE, 57/21 – odl. US, 54/22 – ZUPŠ-1 in 100/22 – ZSZUN) v povezavi s 36. členom v skladu z EHEA <sup>1</sup> bolonjske študijske programe za pridobitev izobrazbe razvršča v tri stopnje:	<b>Kratek opis sistema izobraževanja v Bosni in Hercegovini, Osrednjobosanski kanton:</b>  V skladu z EHEA visokošolski sistem obsega tri cikle: a) prvi ciklus, dodiplomski študij: 3 do 4 leta, 180-240 kreditnih točk ECTS (prvostupnik/bakalaureat/bachelor); b) drugi ciklus, podiplomski študij: 1 do 2 leti, 60-120 ECTS (magistar); c) tretji ciklus: najmanj 3 leta, 180 ECTS (doktor nauka).

## Opombe:

<sup>1</sup> **Slovensko ogrodje kvalifikacij (SOK)** je enotni sistem kvalifikacij v Republiki Sloveniji (v nadaljevanju RS) za razvrščanje kvalifikacij v ravni glede na učne izide in je bilo uvedeno z Zakonom o slovenskem ogrodju kvalifikacij (Uradni list RS, št. 104/2015 in 100/2022 - ZSZUN). Več o nacionalnem ogrodju kvalifikacij (NOK) in Evropskem ogrodju kvalifikacij (EOK) ter evropskem ogrodju visokošolskih kvalifikacij (EOVK) na spletni strani: <https://www.nok.si/> V angleškem jeziku: National Qualification Framework (NQF), European Qualification Framework (EQF), Qualification Framework of European Higher Education Area (QF-EHEA).

<sup>2</sup> **Uporaba tujega naslova, naziva oziroma poimenovanja stopnje izobraževanja ali izobraževalnega programa**  
Imetnik/ca tuje listine o izobraževanju, ki si je pridobil/a tuji naziv oziroma naslov, lahko tega uporablja v RS v izvorni obliki v skladu s predpisi države izvora listine o izobraževanju oziroma v njegovi transkripciji. Tuji naziv oziroma naslov, ki se ne prevaja v slovenski jezik, se navaja skupaj z navedbo države izvora listine o izobraževanju, prevedeno v slovenski jezik. Navedeno se uporablja tudi za tuje poimenovanje stopnje izobraževanja ali izobraževalnega programa, ki se v državi izvora uporablja na podoben način kot tuj naslov oziroma naziv v RS.

<sup>3</sup> **Opravljenno izobraževanje** so informacije o opravljenem izobraževanju, razvidne iz listin o izobraževanju in predložene dokumentacije. Te so lahko: naziv izobraževalnega oziroma študijskega programa, uradno trajanje izobraževalnega ali študijskega programa, kreditne točke, način izobraževanja (redno, izredno, na daljavo, drugo), jezik izobraževanja, predhodno izobraževanje ipd.

<sup>4</sup> **Področje oziroma smer izobraževanja** so učne oziroma študijske vsebine, ki se navezujejo na posamezno stroko, znanstveno ali umetniško disciplino oziroma njen del in ki strokovno ali splošnoizobraževalno opredeljujejo program izobraževanja, in sta razvidna iz listin o izobraževanju.

<sup>5</sup> **Status institucije in izobraževalnega oziroma študijskega programa:** Ustrezen status izobraževalne institucije in izobraževalnega oziroma študijskega programa predstavlja akreditacija oziroma drug izid postopka s katerim država izvora listine o izobraževanju vrednoti kakovost izobraževalne institucije in izobraževalnega programa, tako da ugotavlja izpolnjevanje minimalnih standardov kakovosti na področju vzgoje in izobraževanja v skladu z nacionalno zakonodajo.

V primeru transnacionalnega izobraževanja, ki se nanaša na vse oblike in načine izobraževanja, pri katerem se javno veljavni izobraževalni program v celoti ali njegovi posamezni deli izvajajo v drugi državi, kot je sedež nosilca izobraževalnega programa, pa poleg navedenega predstavlja tudi informacijo o izvajanju v državi oziroma državah, v katerih se izobraževanje izvaja.

## Dodatne informacije

**Mnenje o izobraževanju**, ki je informativno svetovalne narave, se v RS uporablja skupaj z listino o vrednotenem izobraževanju.

V primeru namena vključitve na trg dela odločitev glede zaposlitve sprejme delodajalec, ki določa pogoje za zaposlitev, in poleg formalne izobrazbe praviloma upošteva tudi kompetence, veščine in dodatna znanja kandidata.

**Možnost ugovora:** V primeru, da se prosilec/ka z izdanim mnenjem ne strinja, lahko v petnajstih dneh od vročitve mnenja pri ENIC-NARIC centru poda pisni ugovor z obvezno obrazložitvijo in novimi dokazili. Ugovor se vloži neposredno pisno ali pošlje po pošti na spodaj naveden kontakt.

**Več informacij o vrednotenju in priznavanju izobraževanja na spletni strani:**

<https://www.gov.si/podrocja/izobrazevanje-znanost-in-sport/vrednotenje-in-priznavanje-izobrazevanja/>

**ENIC-NARIC center** je kratica za European Network of Information Centres in the European Region - National Academic Recognition Information Centres in the European Union). Več o mreži centrov: <https://www.enic-naric.net/>

**Priznavanje tujega izobraževanja za namen nadaljevanja izobraževanja v RS** izvede izobraževalna institucija, na katero se oseba želi vpisati.

## Poklicne kvalifikacije

Mnenje o vrednotenem izobraževanju ne dokazuje poklicne kvalifikacije v RS v skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in sveta 2005/36/ES.

Zakonske pogoje za opravljanje reguliranih poklicev določajo nacionalni regulatorji - resorna ministrstva. Reguliran poklic oziroma regulirana poklicna dejavnost je tisti poklic oziroma poklicna dejavnost, katerih opravljanje je omejeno s posebnimi pogoji (na primer zdravstveni poklici, vzgojitelj, učitelj, arhitekt in ostali). Vsem osebam, ki želijo v RS opravljati reguliran poklic, svetujemo, da se seznanijo s postopkom za priznavanje poklicnih kvalifikacij za trajno opravljanje reguliranega poklica, spletna stran: <https://spot.gov.si/sl/teme/poklicne-kvalifikacije-pridobljene-v-tujini/>

Informacije glede dostopa do trga dela in opravljanja določenega poklica se pridobi pri instituciji, ki regulira ta poklic: <https://spot.gov.si/sl/dejavnosti-in-poklici/>

## Kontakti:

Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije, Masarykova cesta 16, 1000 Ljubljana  
T: 00 386 (0)1 400 52 00, E: [gp.mvzi@gov.si](mailto:gp.mvzi@gov.si)

Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije, ENIC-NARIC center, Kotnikova 38, 1000 Ljubljana  
T: 00 386 (0)1 478 47 45, recepcija: 00 386 (0)1 478 46 00  
E: [enic-naric@gov.si](mailto:enic-naric@gov.si)

a) prva stopnja: visokošolski strokovni in univerzitetni študijski programi, 3 do 4 leta, 180 do 240 kreditnih točk ECTS;  
b) druga stopnja: magistrski študijski programi, 1 do 2 leti, 60 do 120 ECTS, in enoviti magistrski študijski programi, 5 do 6 let in 300 do 360 ECTS;  
c) tretja stopnja: doktorski študijski programi, 3 do 4 leta, 180 do 240 ECTS.

Pripravila:

mag. [REDACTED]  
sekretarka

[REDACTED]  
vodja ENIC/NARIC centra  
po pooblastilu ministra



Priloge:

- izvirnik podpisane diplome,
- izvirnik nepodpisane diplome,
- izvirnik priloge k diplomi v bosanskem in angleškem jeziku,
- izvirnik prevoda diplome,
- izvirnik prevoda priloge k diplomi.

Vročiti: [REDACTED]